



★VAMOS COMEMORAR O INÍCIO RADIANTE DA MAIORIDADE COMEMORAÇÃO DE 20 ANOS

Abertura em 08 de janeiro de 2023(Domingo)

※Área de Heda: Abertura em 04 de janeiro(4ª) de 2023

Participantes: Pessoas nascidas entre 02/abril/2002 à 1º/abril/2003

Convite: Será enviado via correio o aviso no início de dezembro.

※As pessoas que se enquadrem nos itens abaixo e tenham intenção de participar da solenidade, é necessário fazer os trâmites com antecedência, por telefone, forma específica ou pela *home page* do município e enviar por e-mail ou fax.

- ① Atualmente, estejam saindo do município.
- ② Pessoas(*Chugakusei*) interessadas em participar da solenidade em um distrito de escola secundária diferente de seu endereço atual.

※As informações das solenidades serão atualizadas de tempos em tempos no site do município, favor verificar.

ÁREA ESCOLAR	HORÁRIO	LOCAL da cerimônia
Dai-ichi	10:00 horas	RIVERSIDE HOTEL
Dai-ni		Senbon Plaza
Dai-san		Dai-san Chiku Center
Dai-yon		Dai-yon Chiku Center
Dai-go		PLAZA VERDE
Kanaoka		Kanaoka Chugakko Tai-ikukan
Ooka		Ooka Chugakko Tai-ikukan
Ashitaka		Ashitaka Chugakko Tai-ikukan
Katahama		Katahama Chiku Center
Imazawa		Imazawa Chugakko Tai-ikukan
Oohira		Oohira Chiku Center
Shizuura		Shizuura Chiku Center
Nagaisaki		Nishiura Chiku Center
Hara		Hara Chiku Center
Ukishima	Ukishima Shogakko Tai-ikukan	
Kadoike	Kadoike Chiku Center	
Heda	11:00 horas	Heda Chiku Center



Inscrições/Informações: *Shogai Gakushu-ka* ☎ 055-934-4871

★DIA 04 DE DEZEMBRO(domingo) É O DIA DE PREVENÇÃO REGIONAL DE DESASTRES

Em toda província, é realizada simultaneamente o treinamento de prevenção contra desastres.

Nesta ocasião, vamos fazer nova verificação nas rotas de evacuação e locais de aglomeração.

* TRANSMISSÃO DE EXPLICAÇÃO E HORÁRIOS DE TREINAMENTO

9:00h - Ocorrência de terremoto	Sinal de ocorrência de terremoto por alto-falante, Procurar local seguro para se proteger
9:03h -Anúncio de grande maremoto (Oo Tsunami)	Alarme de anúncio de maremoto(<i>Tsunami</i>) Procurar local alto para se refugiar
11:00h -Término do treinamento	Aviso de término de treinamento por alto falante



Informações:*Kiki Kanri-ka, Bosai Jishin-kakari* ☎ 055-934-4803

★ FAMÍLIA MONOPARENTAL , EMPRÉSTIMO ESCOLAR PARA PROVÍNCIA DE SHIZUOKA(SEM JUROS)

Empréstimo para pagamento de ingresso, taxas de estudo, material didático, transporte, uniforme escolar para estudo acima do Ensino Médio(*Koko*), (Inclui-se Faculdade de Curta Duração[*Tandai*] e Curso Profissionalizante[*Senshugakko*]).

DISTRIBUIÇÃO	DATA/HORÁRIO	LOCAL
Distribuição de formulário de solicitações/Explicações(Somente mãe ou pai – Média 30 minutos)	1º/dezembro(5ª) de 8:30h às 17:00h	Prefeitura Municipal 1º andar Divisão da criança e família(<i>Kodomo Katei-ka</i>)
Envio do formulário de inscrição, entrevista mãe-filho/pai-filho (mãe ou pai e filho, cerca de 40 minutos) ※ Por favor, venha um dia (reserva necessária)	23/dezembro(6ª), 24/janeiro/2023(3ª), 15/fevereiro(4ª) de 9:00h às 16:00h	Prefeitura municipal, Sala de Reuniões(<i>Kaigi shitsu</i>) 8ºandar Sala 801
	15/janeiro/2023(Domingo) 11/fevereiro(feriado) de 9:00h às 17:00h	Tobu Sogo Chosha Anexo 2F Kaigishitsu

◆ Exemplo de limite de empréstimo sem juros(Em caso de ir de casa para escola)

Escola	Financiamento escolar mensal	Preparativo para ingresso
Escola Pública de Ensino Médio(<i>Koritsu Koko</i>)	18.000 ienes	150.000 ienes
Escola Particular de Ensino Médio(<i>Shiritsu Koko</i>)	30.000 ienes	410.000 ienes
Universidade Pública (<i>Kokkoritsu Daigaku</i>)	47.500 ienes	410.000 ienes
Universidade Particular(<i>Shiritsu Daigaku</i>)	72.500 ienes	580.000 ienes

※ Para maiores informações, entrar em contato

Informações: *Kodomo Katei-kai* ☎055-934-4868

★ PARA FAMÍLIAS ISENTAS DE IMPOSTOS, ETC

Benefícios de suporte emergencial sobre aumento de preço de eletricidade, gás, alimentos, etc. Inscrições até 31 de janeiro de 2023 (terça-feira) (Ordem de chegada)!

A fim de apoiar a vida e os meios de subsistência das famílias isentas do imposto habitacional, devido ao aumento da carga dos preços da eletricidade, gás, alimentos, etc. serão pagos por família. 50.000 ienes

VALOR DO PAGAMENTO

Média de 50.000 ienes por família

Período de pagamento (aproximado)

Carta de confirmação
(ou formulário de inscrição)
2 semanas após o recebimento

Direito de solicitação do pagamento

① Família registrada como residente na cidade de Numazu em 30 de setembro, todos os membros isentos da taxa do imposto de residencial de 2022.

Em princípio, nenhuma inscrição é necessária (somente retorno de confirmação)

As cartas de confirmação foram enviadas para as famílias potencialmente elegíveis em 16 de novembro (quarta-feira), favor verificar.
* As famílias com pessoas que se mudaram após 02 de janeiro de 2022 não receberão uma carta de confirmação, portanto, é necessário inscrição.

② Domicílios com registro de residente na cidade de Numazu no momento da solicitação, cujos rendimentos diminuíram de janeiro a dezembro de 2022 e se tornaram "equivalentes à isenção de imposto de residente"

É necessário inscrição

É necessário se inscrever no município onde está registrado como residente
Os formulários de inscrição estão disponíveis no site da cidade e distribuído em cada repartição do município

※Se todos membros da família forem dependentes de parentes tributados, elas não terão direito ao pagamento.

※Se ① e ② se aplicarem, será dada prioridade a ① e não haverá pagamentos duplicados

※Para mais detalhes sobre como se inscrever, consulte na *Home Page* do município.

Informações: *Fukushi Rinji Tokubetsu Kyufukinshitsu* ☎055-934-4894

★MEDIDAS PARA PREVENÇÃO DE CONGELAMENTO DA ENCANEAÇÃO

Entramos na época em que o encanamento se congela, ao congelar a encanação, há a interrupção de água. Nos canos expostos, colocar material de isolamento térmico. Esse material é vendido em lojas, mas é possível utilizar provisoriamente cobertor ou similar.



Prevenir o congelamento na caixa de relógio medidor de consumo colocando panos.

Informações: *Suido Sabisu-ka, Kyuhaisui Sabisu-kakari* ☎ 055-934-4856

★INFORMAÇÕES DO CENTRO DE SAÚDE (*Hokensenta*)

♣Sobre a vacinação contra a infuruenza

A vacina contra a gripe demonstrou ser eficaz na prevenção de doenças graves.

Como o período epidêmico pode variar, se vacinar o mais breve possível.

※Para mais detalhes, sobre a vacinação de 2022 contra a Infuruenza. favor verificar na *Home Page* do município

※O Província subsidia parte dos custos de vacinação contra influenza para crianças menores de 3 anos (crianças nascidas a partir de 02 de abril de 2019). Para mais detalhes, consulte a *Home Page* da província.



HOME PAGE

♣Caso voce sinta alguma mudança em sua condição física

Se uma pessoa com sintomas como febre visitar uma instituição médica repentinamente, a infecção pode se espalhar. Se sentir alguma alteração na sua condição física, consulte primeiro o seu médico de família ou o Centro de Consulta de Febre da Província de Shizuoka (ver última página) por telefone

♣Vamos ter cuidado com o norovírus no inverno

Veja algumas dicas de prevenção

- Lavar frequentemente as mãos
- Cozinhar bem os alimentos antes de comer
- Manter osutensílios limpos
- Ao manusear vômito de uma pessoa infectada, tomar medidas para prevenir a infecção secundária

Informações: *Kenko Zukuri-ka, Hokensenta* ☎ 055-951-3480

★AULA DE SALVAMENTO - CURSO INTRODUTÓRIO DE SALVAMENTO

Data/Horário: 18/dezembro(domingo) de 9:00h às 12:00h

Local: Estação de trabalho emergencial (*Kyukyu Waku Station*)

- no pátio do Hospital Municipal (*Shiritsu Byoin Shikichinai*).

Atividade: Ressuscitação cardiopulmonar para adultos, manuseio de AED, hemostasia, tratamento de asfixia, etc.

Requisitos: Pessoas acima do nível de escola secundária, que reside, estuda ou trabalha na área do Departamento de Bombeiro de *Sunto Izu*.

Vagas: Até 20 pessoas para cada curso.

Prazo de inscrição: até 15/dezembro (5ª) por telefone.

Inscrição e informação: *Kinkyu waku satation* Tel.: 055-921-9999

★TAXA DE CONSUMO DE ÁGUA E ESGOTO SERVIÇO DE ATENDIMENTO E CONSULTAS DE PAGAMENTOS

Final de semana: : 18/dezembro(Domingo) de 9:00h às 12:00h

Noturno: 06 dezembro(3ª) de 17:15h às 20:00h

Local: Departamento de Abastecimento de Água (*Suidobu Chosha 1º andar Suido Sabisu-ka*)

Informações: *Suido Sabisu-ka, Ryokin Kakari* ☎ 055-934-4853

★SERVIÇO DE ATENDIMENTO NOTURNO - IMPOSTO MUNICIPAL(Shizei) E DIA 05/JANEIRO/2023(5ª) É O DIA DE VENCIMENTO CONTRIBUIÇÃO PREDIAL(Kotei Shisanzei),IMPOSTO DE URBANISMO(Toshi Keikakuzei) 4ª PARCELA

Não vamos nos esquecer de pagar dentro do vencimento.

Data: 06/dezembro(3ª) de 17:15h às 19:00h

Local: Prefeitura Municipal 2º andar *Nozei Kanri-ka*

Informações: *Nozei Kanri-ka, Nozei Suishinn Kakari* ☎ 055-934-4732

★DIA 05 DE JANEIRO/2023(5ª) É O DIA DE VENCIMENTO DA 6ª PARCELA DA TAXA DO SEGURO NACIONAL DE SAÚDE(Kokumin Kenko Hoken)

Não vamos nos esquecer do pagamento dentro do vencimento.

⚡SERVIÇO DE ATENDIMENTO NOTURNO E FINAL DE SEMANA

Final de semana: 11/Dezembro(Domingo) de 9:00h às 12:00h

Noturno: 6 e 21 de Dezembro(4ª) de 17:15h às 19:00h

Local: Prefeitura Municipal 1º andar(*Kokumim Kenko Hoken-ka*)

Informações: *KokuminKenko Hoken-ka, ShunoGakari* ☎ 055-934-4727

INFORMAÇÃO SOBRE A VACINA CONTRA A CORONA

▶O intervalo de vacinação para a cepa Omicron foi reduzido de 5 meses para 3 meses. Além disso, iniciou-se a vacinação de crianças (6 meses a 4 anos de idade). Também é possível se vacinar em algumas instituições médicas na cidade.

▶Estamos realizando a vacinação para a cepa Omicron (BA.4-5) feita pela Pfizer.

Para aqueles que desejam, em preparação para a possibilidade da epidemia de fim de ano e ano novo, favor, considerar a vacinação o mais breve possível.

◆ Reserva de vacinação/recepção de consulta

☎0120-236-258 (*Free dial*)

8:30h às 18:00h

(※Inclusive sábados, domingos e feriados)

◆ Sala de vacinação da nova coronavírus

☎055-951-3588

Durante a semana de 8:30h às 17:00h



Para reservar



Para maiores detalhes

AVISO SOBRE A INFECÇÃO DA NOVA CORONAVÍRUS

◆Recepção de consulta do município

Divisão de Gestão de Crises

☎055-934-4803 ☎055-934-4758

(Durante a semana de 8:30h às 17:15h)

◆Centro de consulta de febre da província

※ Se não tiver um médico de família e tiver febre ou fadiga

☎050-5371-0561 (24horas)

☎050-5371-0562 (Durante a semana de 8:30h às 17:15h)

★As atividades podem sofrer alterações devido à influência da infecção pelo novo coronavírus.

Entre em contato com o organizador ou verifique as informações de cancelamento/adiamento do evento na Home Page do município para obter informações sobre a realização ou não de evento.